

I

(Comunicações)

PARLAMENTO EUROPEU

SESSÃO DE 1987/1988

Sessão de 7 de Março de 1988
 Palácio da Europa — Estrasburgo

ACTA DA SESSÃO DE SEGUNDA-FEIRA, 7 DE MARÇO DE 1988

(88/C 94/01)

PARTE I

Desenrolar da sessão

PRESIDÊNCIA DE LORD PLUMB

*Presidente**(A sessão tem início às 17h00)***1. Reabertura da sessão**

O Senhor Presidente declara reaberta a sessão do Parlamento Europeu que tinha sido interrompida em 12 de Fevereiro de 1988.

2. Aprovação da acta

A acta da sessão anterior é aprovada.

3. Composição do Parlamento

O Senhor Presidente comunica que o Sr. Campinos o informou por escrito da sua demissão das funções de deputado do Parlamento, com efeitos a partir de 20 de Fevereiro de 1988.

Nos termos do nº 2, segundo parágrafo, do artigo 12º do Acto relativo à eleição da Assembleia por sufrágio universal directo, o Parlamento verifica a existência

Legenda dos símbolos utilizados

- * : consulta simples (leitura única)
- ** I : processo de cooperação (1ª leitura)
- ** II : processo de cooperação (2ª leitura)
- *** : parecer favorável

(O processo indicado fundamenta-se na base jurídica proposta pela Comissão)

Notas respeitantes ao período de votação

— salvo indicação em contrário, os relatores comunicaram por escrito à Presidência a sua posição sobre as alterações,

— os resultados das votações nominais constam de anexo

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

desta vaga e comunica-a ao Estado-membro interessado.

Comunica que as autoridades portuguesas competentes o informaram de que a Sr.ª Maria Belo tinha sido designada deputada do Parlamento Europeu em substituição do Sr. Campinos, demissionário, com efeitos a partir de 1 de Março de 1988.

Dá as boas vindas a esta nova colega e invoca o disposto no n.º 3 do artigo 6.º do Regimento.

4. Verificação de poderes

Sob proposta da Comissão do Regimento, o Parlamento decide ratificar os mandatos dos Srs. Escudero Lopez e Nitsch.

5. Composição das comissões

A pedido dos Grupos ED e Comunista, o Parlamento ratifica as nomeações:

- do Sr. Ferrero, como membro da Comissão dos Assuntos Económicos, em substituição do Sr. Novelli,
- do Sr. Lafuente, como membro da Comissão das Petições, em substituição do Sr. Cottrell.

6. Petições

O Senhor Presidente comunica que recebeu as seguintes petições:

- da Sr.ª A. Bevan, sobre o aumento da pensão de invalidez (n.º 446/87),
- do Sr. H. Oewermann, sobre o prejuízo na atribuição de uma condecoração por serviços prestados e privação dos direitos democráticos na RFA (n.º 447/87),
- do Sr. J. F. Matthes, sobre uma violação da lei pelo Tribunal de Berlim (n.º 448/87),
- de um grupo de professores e alunos da escola de ensino secundário de Fontarrabia, sobre a libertação da Sr.ª Argi Perurena (n.º 449/87),
- da Liga de Defesa do Ambiente («Lega per l'Ambiente»), Secção de Gallipoli, sobre a supressão do auxílio da CEE à destilaria de Salento, em Gallipoli (n.º 450/87),
- do Sr. Peter Hodson, sobre a publicação da História da Comunidade Económica Europeia em todas as línguas oficiais; venda ao público do periódico «Notícias do Parlamento Europeu», e prémio pecuniário para quem apresentar ideias úteis (n.º 451/87),
- do Sr. K. Stewart, em nome da Sra. Margaret Diane Avinyo, sobre o compromisso do pai em assegurar o livre acesso da mãe aos seus filhos residentes em Espanha (n.º 452/87),
- do Sr. A. N. Duff, sobre uma proposta relativa a um processo eleitoral uniforme, baseado na representação proporcional (n.º 453/87),
- da Sr.ª Dr.ª Marion Gras-Ralic, sobre a protecção do ambiente e da natureza no Estado Livre da Baviera — Recuperação do parque florestal Allacher Lohe mediante o recurso à biotopia (n.º 454/87),

— do Sr. Christopher Robbins, sobre a etiquetagem das propriedades nutritivas dos alimentos no interior da CEE (n.º 455/87),

— da Sra. Anneliese R. Müller, sobre as dificuldades com o recebimento de uma reforma da seguradora italiana ENPALS (n.º 456/87),

— do Sr. Traian Preluca, sobre a queixa à Comissão dos Direitos do Homem e reparação de danos pela RFA (n.º 457/87),

— do Sr. Gérard Huguenin, sobre o reconhecimento dos diplomas ingleses de docência em França (n.º 458/87),

— do Sr. G. Pruska, em nome do Sr. Eduard Fetz, sobre a venda judicial de uma casa em Espanha num processo decorrido à revelia do proprietário (n.º 459/87),

— do Sr. Eduardo Dinis Henriques, sobre o reembolso do IVA belga de uma viatura exportada para Portugal (n.º 460/87),

— do Centro Ornitológico Auvergne, sobre a directiva comunitária europeia relativa à preservação das aves selvagens (Directiva 79/409/CEE) (n.º 461/87),

— do Sr. William John Dunbar, sobre a recusa da Grécia relativamente à entrada no país de portadores de passaporte com visto cipriota-turco (n.º 462/87),

— do Sr. Fernando dos Santos Pedroso Rodrigues, sobre a anulação da pensão complementar de reforma (n.º 463/87),

— do Comité para a Abolição de Espectáculos com Animais Amestrados («Comitato per la abolizione di spettacoli con animali ammaestrati»), sobre a abolição de espectáculos com animais amestrados (n.º 464/87),

— da «Federacio d'ensenyament de Catalunya — Comisiones Oberas» — Grupo de Professores de Línguas, sobre os professores de língua estrangeira, em Espanha (n.º 465/87),

— do Sr. Vassilis Skronias, sobre a ausência quase total de transparência nos concursos comunitários (n.º 466/87),

— da Organização Internacional de Proprietários de Aeronaves e Associações de Pilotos, sobre o reconhecimento da carta de piloto profissional alemã — Entrada de aviões registados na Alemanha em território espanhol (n.º 467/87),

— da Sr.ª Kläre Grossmann, sobre o transporte próprio para deficientes na navegação fluvial (n.º 468/87),

— do Sr. Werner Schuren, sobre a venda de excedentes de manteiga, a preços reduzidos, à população carenciada (n.º 469/87),

— do Comité de Coordenação Luta Pela Defesa de Kalamas, Thesproti-Attiki (SEAP) e da Federação das Associações de Corfu em Attiki (OKESA), sobre a poluição do rio Kalamas com a água dos esgotos da cidade de Ioannina (n.º 470/87).

Estas petições foram inscritas na lista geral prevista no n.º 3 do artigo 128.º do Regimento e, nos termos do n.º 4

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

do mesmo artigo, enviadas para apreciação à Comissão das Petições.

Decisões relativas a diversas petições:

a) Petições declaradas admissíveis, nos termos do n.º 4 do artigo 128.º do Regimento:

— petições n.ºs 43, 353, 365, 396, 397, 398, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 408, 409, 410, 411, 412, 414, 417, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 428, 429, 430, 432, 435, 436/87;

b) Petições transmitidas a outras instâncias:

— petições n.ºs 353, 365, 397, 398, 405, 411, 412, 417, 422, 423, 425, 430, 432, 435 e 436/87: transmitidas para informações complementares à Comissão,

— petição n.º 43/87: transmitida para parecer à Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— petição n.º 408/87: transmitida para mais informações ao ministro italiano da Defesa;

c) Petições cuja apreciação foi dada por concluída:

— petições n.ºs 189 e 212/85, 42, 45, 67, 103, 176, 181 e 276/86, 2, 67, 69, 80, 95, 98, 107, 116, 119, 178, 247, 255, 258, 264, 274, 276 e 278/87, com base em informações fornecidas pela Comissão,

— petições n.ºs 404, 414 e 429/87: com transmissão de documentação aos peticionários,

— petições n.ºs 401 e 409/87: transmitidas para informação à Comissão do Meio Ambiente; petição n.º 420/87: transmitida para informação à Comissão dos Assuntos Sociais; petição n.º 421/87: transmitida para informação à Comissão da Agricultura;

d) Petições declaradas não admissíveis, nos termos do n.º 5 do artigo 128.º do Regimento, e arquivadas nos termos deste mesmo número:

— petições n.ºs 193/86, 394, 399, 406, 407, 413, 415, 416, 418, 419, 427 e 431/87; a petição n.º 413/87 é transmitida para informação ao Provedor de Justiça irlandês, as petições n.ºs 418 e 427/87 ao Provedor de Justiça espanhol;

e) Outras petições:

— as petições n.ºs 402 e 403/87 serão tratadas pelos serviços do Parlamento,

— as petições n.ºs 396, 400, 410, 426 e 428/87 serão tratadas em conjunto com outras petições,

— no que se refere à petição n.º 148/87, solicitou-se a intervenção do Presidente do Parlamento junto das autoridades irlandesas, com vista à obtenção das necessárias informações.

7. Entrega de documentos

a) Do Conselho, os pedidos de parecer sobre as propostas da Comissão ao Conselho de:

— uma directiva relativa à imputação dos custos de infra-estruturas de transporte a determinados veículos utilitários (doc. C 2-296/87);

competente quanto ao fundo: Comissão dos Transportes,

consultada para parecer: Comissão dos Assuntos Económicos,

— uma directiva que altera a Directiva 78/1015/CEE relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitantes ao nível sonoro admissível e ao dispositivo de escape dos motociclos (doc. C 2-304/87),

competente quanto ao fundo: Comissão do Meio Ambiente,

consultadas para parecer: Comissão dos Assuntos Económicos, Comissão dos Transportes,

— uma directiva relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-membros no que respeita à etiquetagem dos produtos de tabaco (doc. C 2-305/87),

competente quanto ao fundo: Comissão do Meio Ambiente,

consultada para parecer: Comissão dos Assuntos Económicos,

— uma directiva à aproximação das normas legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-membros sobre o teor máximo dos cigarros em condensado ou alcatrão (doc. C 2-306/87),

enviado à Comissão do Meio Ambiente,

— um regulamento que altera o Regulamento (CEE) n.º 1408/71 relativo à aplicação dos regimes de segurança social aos trabalhadores assalariados, aos trabalhadores não assalariados e aos membros da sua família que se deslocam no interior da Comunidade, e o Regulamento (CEE) n.º 574/72 que estabelece as modalidades de aplicação do Regulamento (CEE) n.º 1408/71 (doc. C 2-307/87),

enviado à Comissão dos Assuntos Sociais,

— um regulamento relativo à conclusão do Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e o Governo da República Federal e Islâmica das Comores respeitante à pesca ao largo das Comores (doc. C 2-308/87),

competente quanto ao fundo: Comissão da Agricultura,

consultadas para parecer: Comissão para o Desenvolvimento, Comissão dos Orçamentos;

— uma decisão relativa à conclusão de um Acordo de

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

projectos de acção concertada no domínio do ambiente (doc. C 2-311/87),

competente quanto ao fundo: Comissão da Energia, consultada para parecer: Comissão do Meio Ambiente,

— uma directiva que altera a Directiva 65/269/CEE relativa à uniformização de determinadas normas relativas às autorizações para os transportes rodoviários de mercadorias entre Estados-membros (doc. C 2-312/87), enviada à Comissão dos Transportes,

— uma directiva que altera a Directiva 70/220/CEE relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitantes às medidas a tomar contra a poluição do ar por emissões provenientes dos veículos a motor (doc. C 2-313/87),

competente quanto ao fundo: Comissão do Meio Ambiente,

consultadas para parecer: Comissão dos Assuntos Económicos; Comissão dos Transportes,

— uma directiva que altera pela oitava vez a Directiva 76/769/CEE relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-membros respeitantes à limitação da colocação no mercado e da utilização de algumas substâncias e preparações perigosas (doc. C 2-314/87),

competente quanto ao fundo: Comissão do Meio Ambiente,

consultada para parecer: Comissão dos Assuntos Económicos,

— uma decisão relativa à conclusão do Acordo de Cooperação entre a Comunidade Económica Europeia e o Reino da Suécia relativo à investigação no domínio da madeira, incluindo a cortiça, como matéria-prima renovável (doc. C 2-315/87),

competente quanto ao fundo: Comissão da Energia, consultada para parecer: Comissão REX,

— uma decisão relativa à conclusão de um Acordo de Cooperação entre a Comunidade Económica Europeia e a República da Áustria sobre investigação relacionada com materiais avançados (EURAM) (doc. C 2-316/87),

competente quanto ao fundo: Comissão da Energia, consultada para parecer: Comissão REX,

— um regulamento que altera o Regulamento (CEE) n.º 1035/72 que estabelece a organização comum de mercado no sector das frutas e produtos hortícolas (doc. C 2-317/87),

competente quanto ao fundo: Comissão da Agricultura,

consultada para parecer: Comissão dos Orçamentos;

b) Das comissões parlamentares, os seguintes relatórios:

— do Sr. Colino Salamanca, em nome da Comissão da Agricultura, sobre a proposta da Comissão ao Con-

selho [COM(87) 606 final — doc. C 2-261/87] de um regulamento que altera o Regulamento (CEE) n.º 797/85 relativo à melhoria da eficácia das estruturas agrícolas (doc. A 2-297/87),

— do Sr. Collins, em nome da Comissão do Meio Ambiente, sobre a aplicação da legislação comunitária relativa às águas (doc. A 2-298/87),

— da Sr.ª Viehoff, em nome da Comissão da Energia, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 502 final/2 — doc. C 2-256/87] de uma decisão relativa a uma acção comunitária no domínio da previsão e avaliação na ciência e tecnologia (FAST) (doc. A 2-299/87),

— da Sr.ª Jackson, em nome da Comissão do Meio Ambiente, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) final — doc. C 2-60/87] de uma decisão relativa ao regime de controlo sanitário das importações provenientes de países terceiros nos postos fronteiriços de controlo (Projecto SHIFT) (doc. A 2-300/87),

— da Sr.ª Scrivener, em nome da Comissão do Controlo Orçamental, sobre o controlo da utilização das dotações afectadas às actividades de investigação da Comunidade (financiamento, gestão, avaliação) (doc. A 2-301/87),

— da Sr.ª Lemass, em nome da Comissão para a Juventude, sobre linguagens gestuais para os surdos (doc. A 2-302/87),

— da Sr.ª Fullet, em nome da Comissão do Controlo Orçamental, sobre a qualidade da ajuda alimentar (relatório especial do Tribunal de Contas n.º 1/87) (JO n.º C 219/87) (doc. A 2-303/87),

— do Sr. Dankert, em nome da Comissão do Controlo Orçamental, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 694 final — doc. C 2-280/87] de um regulamento que estabelece regras gerais relativas aos controlos no sector vitivinícola (doc. A 2-304/87),

— do Sr. Lafuente Lopez, em nome da Comissão dos Assuntos Jurídicos, sobre o quarto relatório anual da Comissão das Comunidades Europeias ao Parlamento Europeu [COM(87) 250 final — doc. C 2-109/87] sobre o controlo da aplicação do Direito Comunitário — 1986 (doc. A 2-305/87),

— da Sr.ª Ewing, em nome da Comissão para a Juventude, sobre a criação de uma «Ópera Juvenil Comunitária» (doc. A 2-306/87),

— do Sr. Carvalho Cardoso, em nome da Comissão da Energia, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 405 final — doc. C 2-178/87] de uma decisão relativa à conclusão do Acordo de Cooperação entre a Comunidade Económica Europeia e a Confederação Suíça relativo à investigação e desenvolvi-

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

mento do domínio da madeira, incluindo a cortiça, como matéria-prima renovável (doc. A 2-307/87),

— do Sr. Killilea, em nome da Comissão da Agricultura, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 429 final — doc. C 2-264/87] de um regulamento que altera o Regulamento (CEE) nº 1820/80 relativo à aceleração do desenvolvimento agrícola nas regiões desfavorecidas do oeste da Irlanda (doc. A 2-308/87),

— do Sr. Donnez, em nome da Comissão do Regimento, sobre o pedido de levantamento da imunidade parlamentar da Srª Emma Bonino (doc. A 2-309/87),

— do Sr. Morris, em nome da Comissão da Agricultura, sobre medidas de promoção dos aspectos sociais da Política Comum da Pesca (doc. A 2-310/87),

— da Srª Fontaine, em nome da Comissão para a Juventude, sobre as geminações de colectividades territoriais da Comunidade Europeia (doc. A 2-312/87),

— do Sr. Amadei, em nome da Comissão do Regimento, sobre a modificação do artigo 62º do Regimento no que respeita às perguntas escritas que aguardam resposta (doc. A 2-313/87),

— do Sr. Sanz Fernandez, em nome da Comissão da Energia, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 481 final — doc. C 2-255/87] de uma decisão relativa à revisão do programa plurianual de investigação para a Comunidade Económica Europeia no domínio da biotecnologia (1985-1989) (doc. A 2-314/87),

— do Sr. Alber, em nome da Comissão do Meio Ambiente, sobre a transposição para o direito nacional das directivas comunitárias relativas à melhoria da qualidade do ar (doc. A 2-315/87),

— do Sr. Mallet, em nome da Comissão REX, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 702 final — doc. C 2-290/87] de um regulamento relativo à abertura de uma quota excepcional de importação de carnes de bovino de grande qualidade, frescas, refrigeradas ou congeladas das posições 0201 e 0202, como também dos produtos das subposições 0206 1095 e 0206 29 91 da Nomenclatura Combinada, para 1988 e a título autónomo (doc. A 2-316/87),

— do Sr. Coste-Floret, em nome da Comissão dos Assuntos Políticos, sobre a situação em Chipre (doc. A 2-317/87),

— do Sr. Mallet, em nome da Comissão REX, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(88) 5 final — doc. C 2-294/87] de um regulamento que abre, para o ano de 1988 e a título autónomo, um contingente pautal excepcional de importação de carne de bovino fresca de alta qualidade da posição 0201 e da subposi-

ção 0206 10 95 da Nomenclatura Combinada (doc. A 2-318/87),

— do Sr. Rossetti, em nome da Comissão REX, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 486 final — doc. C 2-217/87] de um regulamento que altera o Regulamento (CEE) nº 1736/75 no que respeita ao levantamento do modo de transporte nas estatísticas do comércio externo da Comunidade (doc. A 2-319/87),

— do Sr. Metten, em nome da Comissão da Energia, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 302 final — doc. C 2-146/87] de um regulamento que adopta um programa de investigação e formação (1987 a 1991) no domínio da fusão termonuclear controlada (doc. A 2-320/87),

— do Sr. Turner, em nome da Comissão da Energia, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 351 final — doc. C 2-135/87] de um regulamento relativo a uma acção comunitária no domínio das tecnologias de Informação e das telecomunicações aplicadas ao transporte rodoviário (DRIVE- Dedicated Road Infrastructure for Vehicle Safety in Europe) (doc. A 2-321/87),

— da Srª Peus, em nome da Comissão da Energia, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 353 final — doc. C 2-140/87] de um regulamento relativo a uma acção da Comunidade na área da tecnologia educativa (DELTA — Fase Piloto) (doc. A 2-322/87),

— do Sr. Linkohr, em nome da Comissão da Energia, sobre as propostas da Comissão ao Conselho [COM(87) 491 final — doc. C 2-236/87] de:

- I. Uma decisão relativa aos programas específicos de investigação (1988/1991) a executar pelo Centro Comum de Investigação para a Comunidade Económica Europeia;
- II. Uma decisão relativa aos programas específicos de investigação (1988/1991) a executar pelo Centro Comum de Investigação para a Comunidade Europeia da Energia Atómica;
- III. Uma decisão relativa a um programa complementar de investigação a executar pelo Centro Comum de Investigação para a Comunidade Europeia da Energia Atómica

(doc. A 2-323/87),

— do Sr. Navarro Velasco, em nome da Comissão da Agricultura, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(88) 1 rev. 14 — doc. C 2-291/87] de um regulamento que altera os Regulamentos (CEE) nºs 797/85 e 1760/87 no que respeita à retirada das terras agrícolas bem como à extensificação e à reconversão da produção (doc. A 2-324/87)

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

— do Sr. Mertens, em nome da Comissão do Meio Ambiente, sobre a proposta modificada da Comissão ao Conselho [COM(86) 543 final — doc. C 2-37/87] sobre directivas relativas ao valores limite para as descargas de aldrina, dieldrina e endrina para o ambiente aquático e objectivos de qualidade para a aldrina, dieldrina e endrina no meio aquático (doc. A 2-327/87),

— do Sr. Marshall, em nome da Comissão dos Transportes, sobre o túnel sob o canal da Mancha (doc. A 2-328/87),

— do Sr. Visser, em nome da Comissão dos Transportes, sobre o transporte de substâncias perigosas (doc. A 2-329/87),

— da Sr.ª Banotti, em nome da Comissão do Meio Ambiente, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(86) 688 final — doc. C 2-195/86] de uma directiva que altera pela terceira vez a Directiva 75/726/CEE relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitantes aos sumos de frutos e determinados produtos similares (doc. A 2-330/87),

— da Sr.ª Banotti, em nome da Comissão do Meio Ambiente, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(86) 613 final — doc. C 2-198/86], de uma directiva que altera a Directiva 79/693/CEE relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitantes aos doces e geleias de frutos, citrinadas e creme de castanha (doc. A 2-331/87),

— do Sr. Iversen, em nome da Comissão do Meio Ambiente, sobre a contaminação dos cursos de água nacionais por substâncias poluentes (doc. A 2-332/87),

— da Sr.ª Martin, em nome da Comissão do Meio Ambiente, um segundo relatório sobre a protecção da camada de ozono (doc. A 2-333/87),

— do Sr. Colino Salamanca, em nome da Comissão da Agricultura, sobre a proposta da Comissão ao Conselho [COM(87) 731 final — doc. C 2-302/87] de um regulamento que altera o Regulamento (CEE) n.º 804/68 que estabelece a organização comum de mercado no sector do leite e dos produtos lácteos (doc. A 2-334/87);

c) Das comissões parlamentares, as seguintes recomendações para uma segunda leitura:

— da Sr.ª Oppenheim, em nome da Comissão dos Assuntos Económicos, uma recomendação para uma segunda leitura referente à posição comum do Conselho sobre a proposta da Comissão de uma directiva relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitantes à segurança dos brinquedos (doc. C 2-272/87) (doc. A 2-311/87),

— do Sr. Beumer, em nome da Comissão dos Assuntos Económicos, uma recomendação para uma segunda leitura referente à posição comum do Conselho sobre a proposta da Comissão de uma directiva relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitantes à recepção dos tractores agrícolas ou florestais de rodas (doc. C 2-252/87) (doc. A 2-325/87),

— do Sr.ª Schleicher, em nome da Comissão do Meio Ambiente, uma recomendação para uma segunda leitura referente à posição comum do Conselho sobre a proposta da Comissão de uma directiva relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros no domínio dos aromas destinados a serem utilizados nos géneros alimentícios e dos materiais de base para a respectiva produção (doc. 1-0271/80) (doc. A 2-326/87);

d) As seguintes perguntas orais com debate:

— da Sr.ª Lizin, em nome do Grupo Socialista, à Comissão, sobre a poluição do rio Mosa pelo fuelóleo (doc. B 2-1766/87),

— dos Srs. Croux, Munch, Sr.ª Fontaine, Srs. Gerontopoulos, Chanterie e Klepsch, em nome do Grupo PPE, à Comissão, sobre as propostas da Comissão relativas a acções para promover a cultura europeia (doc. B 2-1767/87),

— dos Srs. Piquet, Puerta Gutierrez, Carossino, Baillet e Rossetti, em nome do Grupo Comunista, à Comissão, sobre o desenvolvimento da produção de Airbus e as negociações no GATT (doc. B 2-1768/87),

— do Sr. Mallet, em nome da Comissão REX, à Comissão, sobre as negociações CEE/Estados Unidos relativas à interpretação das normas do GATT em matéria de comercialização de aviões civis (caso Airbus) (doc. B 2-1769/87),

— dos Srs. Romeos, Rothe, Sierra Bardaji, Rossi, Navarro Velasco, Vazquez Fouz e Lagakos, ao Conselho, sobre os preços agrícolas da campanha de 1988/89 e a revisão da política agrícola comum (doc. B 2-1770/87),

— do Sr. de la Malène, em nome do Grupo RDE, à Comissão, sobre o diferendo entre a Comunidade e os Estados Unidos relativamente ao programa Airbus (doc. B 2-1771/87),

— do Sr. Arndt, Sr.ª Salisch, Srs. Besse, Didò, Metten, Dankert e Sr.ª Tongue, ao Conselho, sobre a acção coordenada no domínio da política económica e monetária (doc. B 2-1772/87);

e) Dos seguintes deputados, no termos do artigo 60.º do Regimento, as perguntas orais para o período de perguntas de 8 e 9 de Março de 1988 (doc. B 2-1800/87):

Rogalla, Alvarez de Paz, Marck, Hutton, Tourrain, Newton Dunn, McMahon, Papakyrizis, Romeos, Escuder Croft, Seligman, Alavanos, Ephremidis, Dessylas, Dury, Van Hemeldonck, Raftery, Ford, Crawley, Ewing, Tzounis, Garcia Arias, McMahon, Papoutsis, Dessylas, Iversen, Ephremidis, Hindley, Arbeloa Muru, Lizin, Alavanos, Dury, Newton Dunn, Franchère, Patterson, Marshall, Cassidy, Castle, Saridakis, Rogalla, Elles, Lemass, Killilea, Sapena Granell, McMahon, Chambeiron, Baillet, Wurtz, De March, Musso, Hoon, O'Malley, Zahorka, Barrett, Viehoff, Cervera Cardona,

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

Garcia Arias, van den Heuvel, Vazquez Fouz, Ca. Jackson, Medina Ortega, Moorhouse, Hammerich, Iversen, Valverde Lopez, Ramirez Heredia, Le Roux, Sir James Scott-Hopkins, Lentz-Cornette, Lator, Christensen, Oppenheim, Hindley, Alavanos, Ephremidis, Dessylas, Avgerinos, Cinciari Rodano, Papakyriazis, Newman, Croux, O'Donnell, Eyraud, Cabezon Alonso, Seal, Sir Peter Vanneck, Mizzau, Fitzgerald, Smith, Fich, Morris, Ulburghs, Romeos, Barros Moura, Crawley, Arbeloa Muru, Excuder Croft, Boesmans, Ford, Mattina, Sir Jack Stewart-Clark, Van Hemeldonck, Newton Dunn.

f) As seguintes propostas de resolução, apresentadas nos termos do artigo 63º do Regimento:

— dos Srs. deputados: Adam, Alvarez de Paz, Arbeloa Muru, Bombard, Bru Puron, Bueno Vicente, Caño Pinto, Cervera Cardona, Coderch Planas, Coimbra Martins, Colino Salamanca, Dury, Escudero Lopez, Gadioux, Garcia Arias, Hitzgrath, Hänsch, Moran Lopez, Morodo Leoncio, Neugebauer, Pannella, Punset I Casals, Rabbethge, Ramirez Heredia, Remacle, Saby, Schmidbauer, Vayssade, Vazquez Fouz, Visser e Weber, sobre a escolha de Salamanca como Cidade Europeia da Cultura em 1992 (doc. B 2-1515/87),

enviada à Comissão para a Juventude,

— do Sr. Lafuente Lopez, sobre a harmonização das disposições nacionais em matéria de concessão de autorizações de estada a cidadãos da Comunidade Europeia (doc. B 2-1664/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— do Sr. Lomas, sobre a situação dos feirantes na Comunidade (doc. B 2-1665/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— da Srª Van Hemeldonck, sobre a aplicação de taxas IVA reduzidas às manifestações culturais e à difusão da cultura (doc. B 2-1666/87),

competente quanto ao fundo: Comissão para a Juventude,

consultada para parecer: Comissão dos Assuntos Económicos,

— da Srª Van Hemeldonck, sobre o registo de informações políticas na Bélgica e na Europa (doc. B 2-1667/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— da Srª Dury, sobre os entraves legais e administrativos à mobilidade dos jovens na Comunidade Europeia (doc. B 2-1668/87),

competente quanto ao fundo: Comissão para a Juventude,

consultada para parecer: Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— da Srª Dury, sobre o direito europeu das sociedades (doc. B 2-1669/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— do Sr. Tridente, sobre as lixeiras situadas na região interior da Ligúria (doc. B 2-1670/87),

competente quanto ao fundo: Comissão do Meio Ambiente,

consultada para parecer: Comissão da Política Regional,

— do Sr. Roelants du Vivier, sobre a harmonização das legislações fiscais em matéria de florestas (doc. B 2-1671/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Económicos,

consultada para parecer: Comissão da Agricultura,

— do Sr. Roelants du Vivier, sobre uma estratégia política europeia para fazer face às modificações climáticas (doc. B 2-1672/87),

competente quanto ao fundo: Comissão da Energia,

consultada para parecer: Comissão do Meio Ambiente,

— do Sr. Roelants du Vivier, sobre as medidas a tomar, até 1992, contra a deterioração das florestas (doc. B 2-1673/87),

enviada à Comissão do Meio Ambiente,

— do Sr. Roelants Du Vivier, sobre a gestão das árvores (doc. B 2-1674/87),

competente quanto ao fundo: Comissão da Agricultura,

consultada para parecer: Comissão do Meio Ambiente,

— do Sr. Mattina, sobre a instituição de lotarias geridas pela Comunidade e destinadas a contribuir para a criação de um fundo para itinerários históricos e culturais europeus (doc. B 2-1675/87),

enviada à Comissão para a Juventude,

— do Sr. Newman, sobre a prática da tortura na Síria (doc. B 2-1676/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Políticos,

— da Srª Lehideux, em nome do Grupo DR, sobre a recrudescência da pornografia na Europa (doc. B 2-1677/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Jurídicos,

consultada para parecer: Comissão para a Juventude,

— dos Srs. Deputados Cassanmagnago Cerretti, Balfe, Squarcialupi, Formigoni, Thome-Patenôte, Compasso, Bonino, Pons Grau, Roelants Du Vivier, Arbeloa Muru, N. Pisoni, Chiabrande, Diez de Rivera Icaza, Tongue, Ulburghs, Graziani, Ligios, Bersani, Selva, Ciccimessere, Starita, F. Pisoni, Coderch Planas, Parodi, Lima Gama, Carvalho Cardoso e Pannella, sobre a necessidade de uma política de informação e de comunicação nos países em vias de desenvolvimento que beneficiam das ajudas da CEE (doc. B 2-1678/76),

enviada à Comissão dos Assuntos Políticos,

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

— do Sr. Boesmans, em nome do Grupo Socialista, sobre o problema dos refugiados em Salvador (doc. B 2-1679/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Políticos,

— do Sr. Arbeloa Muru, sobre as violações dos direitos humanos no Uganda (doc. B 2-1680/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Políticos,

consultada para parecer: Comissão para o Desenvolvimento,

— do Sr. Arbeloa Muru, sobre a repressão no Panamá (doc. B 2-1681/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Políticos,

— do Sr. Vazquez Fouz, sobre a conservação da zona franca do porto de Vigo (doc. B 2-1682/87),

enviada à Comissão da Política Regional,

— do Sr. Hughes, sobre a eliminação de resíduos radioactivos no mar do Norte (doc. B 2-1683/87),

enviada à Comissão do Meio Ambiente,

— do Sr. Hughes, sobre a espuma de poliuretano utilizada no mobiliário (doc. B 2-1684/87),

enviada à Comissão do Meio Ambiente,

— do Sr. Hughes, sobre as propostas de modificação do programa comunitário do Reino Unido (doc. B 2-1685/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Sociais,

consultada para parecer: Comissão do Controlo Orçamental,

— do Sr. West, sobre uma decisão do Conselho relativa ao Comité Consultivo CECA (doc. B 2-1686/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Sociais,

— do Sr. Hoon, sobre a proibição de utilizar, em mobiliário, espumas perigosas (doc. B 2-1687/87),

enviada à Comissão do Meio Ambiente,

— do Sr. Roelants du Vivier, sobre a introdução de multas no âmbito dos procedimentos de sanção de omissões dos Estados-membros (doc. B 2-1688/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Jurídicos;

encarregada de emitir parecer: Comissão do Meio Ambiente,

— do Sr. Sutra De Germa, sobre a designação de Montpellier como «Cidade Europeia da Cultura» em 1991 (doc. B 2-1689/87),

enviada à Comissão para a Juventude,

— dos Srs. Wijsenbeek e V. Pereira, sobre uma proposta de regulamento do Conselho relativo aos transportes rodoviários de produtos alimentares entre Estados-membros (doc. B 2-1692/87),

competente quanto ao fundo: Comissão do Meio Ambiente,

consultada para parecer: Comissão dos Transportes,

— do Sr. Cottrell, sobre o diálogo entre a Grécia e a Turquia (doc. B 2-1693/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Políticos,

— do Sr. Cottrell, sobre o perigo constituído por um aumento global da temperatura da atmosfera — «efeito de estufa» (doc. B 2-1694/87),

competente quanto ao fundo: Comissão do Meio Ambiente,

consultada para parecer: Comissão da Energia,

— dos Srs. Medina Ortega e Colom I Naval, sobre a situação jurídica dos cidadãos da Comunidade Europeia que residem em pequenos Estados ou territórios independentes da Europa Ocidental (doc. B 2-1695/87),

enviada à Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— do Sr. Klinkenberg, sobre a criação de um registo dos navios que ostentam o «pavilhão europeu» (doc. B 2-1696/87)

competente quanto ao fundo: Comissão dos Transportes,

consultada para parecer: Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— da Sr.ª Pantazi, sobre o emprego feminino e o mercado interno de 1992 (doc. B 2-1697/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Direitos da Mulher,

consultadas para parecer: Comissão dos Assuntos Económicos, Comissão dos Assuntos Sociais,

— dos Srs. Kuijpers e Vandemeulebroucke, sobre a identificação dos objectos de arte roubados (doc. B 2-1698/87),

competente quanto ao fundo: Comissão para a Juventude,

consultada para parecer: Comissão dos Assuntos Jurídicos,

— do Sr. Glinne, sobre os perigos que comporta o projecto de cooperação entre os Estados Unidos e o Japão relativo à utilização da energia nuclear para fins pacíficos (doc. B 2-1699/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Políticos,

consultada para parecer: Comissão do Meio Ambiente,

— dos Srs. O'Donnell, Santos Machado, Lambrias, Ligios, Carvalho Cardoso, sobre as repercussões económicas, nos países menos prósperos da Comunidade, da reforma da política agrícola comum e, em particular, da entrada em vigor das medidas destinadas a limitar a produção (doc. B 2-1712/87),

competente quanto ao fundo: Comissão da Política Regional,

consultada para parecer: Comissão da Agricultura

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

— do Sr. Delorozoy, sobre o estatuto europeu das Fundações de utilidade pública e do mecenato (doc. B 2-1713/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Jurídicos,

consultada para parecer: Comissão para a Juventude,

— do Sr. Elliott, sobre o aperfeiçoamento das facilidades oferecidas pelos caminhos de ferro europeus aos inválidos (doc. B 2-1763/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Transportes,

consultada para parecer: Comissão dos Assuntos Sociais,

— do Sr. Mattina, sobre o desenvolvimento das relações entre a Comunidade e a URSS (doc. B 2-1764/87), enviada à Comissão dos Assuntos Políticos,

— do Sr. Vanleren Berghe, sobre a violação dos direitos fundamentais da criança (doc. B 2-1765/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Políticos,

consultadas para parecer: Comissão dos Direitos da Mulher, Comissão para o Desenvolvimento;

g) As seguintes declarações escritas, para inscrição no livro de registos e apresentadas nos termos do artigo 65º do Regimento:

— dos Srs. Habsburg, Fanton, Glinne e Baillet, sobre a «Homenagem a Pierre de Coubertin», renovador dos Jogos Olímpicos (doc. B 2-1773/87),

— das Sr^{as} Vayssade, Cinciari Rodano, Van Dijk, Salisch, d'Ancona, Squarcialupi, Garcia Arias, Tongue e Van Hemeldonck, sobre a interrupção voluntária da gravidez, na Comunidade (doc. B 2-1774/87),

— da Sr^a Tongue, sobre a discriminação dos homossexuais (doc. B 2-1775/87),

— do Sr. Van Aerssen, sobre as relações económicas entre a Comunidade Europeia e o Pacto Andino (doc. B 2-1784/87);

h) Do Conselho:

— um pedido de reporte não automático de dotações do exercício de 1987 para o exercício de 1988 no âmbito da Secção III — Comissão — [SEC(88) 189 final] (doc. C 2-309/87),

enviado à Comissão dos Orçamentos,

— um pedido de parecer sobre a comunicação da Comissão das Comunidades Europeias ao Conselho relativa à criação de uma zona financeira europeia e constituída pelas propostas de:

I. Uma directiva para a execução do artigo 67º do Tratado CEE-liberalização dos movimentos de

II. Uma directiva que altera a Directiva 72/156/CEE para a regulação dos fluxos financeiros internacionais

III. Um regulamento que estabelece um mecanismo único de apoio financeiro a médio prazo às balanças de pagamento dos Estados-membros

(doc. C 2-310/87),

competente quanto ao fundo: Comissão dos Assuntos Económicos,

consultada para parecer: Comissão dos Orçamentos,

i) Da Comissão:

— um relatório sobre a execução do Orçamento das Comunidades Europeias em 31 de Dezembro de 1987 (doc. C 2-318/87),

enviado à Comissão do Controlo Orçamental.

8. Transmissão de textos de acordos pelo Conselho

O Senhor Presidente comunica que recebeu do Conselho cópia autenticada dos seguintes documentos:

— Protocolo ao Acordo de cooperação entre a Comunidade Económica Europeia e a República da Tunísia na sequência da adesão do Reino de Espanha e da República Portuguesa à Comunidade,

— Protocolo ao Acordo entre os Estados-membros da Comunidade Europeia do Carvão e do Aço e a República da Tunísia na sequência da adesão do Reino de Espanha e da República Portuguesa à Comunidade,

— Protocolo ao Acordo de cooperação entre a Comunidade Económica Europeia e o Reino Hachemita da Jordânia na sequência da adesão do Reino de Espanha e da República Portuguesa à Comunidade,

— Protocolo Adicional ao Acordo de Cooperação entre a Comunidade Económica Europeia e a República da Tunísia,

— Acta final do protocolo que fixa as condições e processos de aplicação da segunda fase do Acordo que cria uma associação entre a Comunidade Económica Europeia e a República de Chipre, e que adapta certas disposições do Acordo e respectiva troca de cartas,

— Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e a República da Argentina para a conclusão das negociações encetadas no âmbito do artigo XXIV.6 do GATT,

— Protocolo ao Acordo que cria uma associação entre a Comunidade Económica Europeia e a Turquia na sequência da adesão do Reino de Espanha e da República Portuguesa à Comunidade.

9. Comunicação do Senhor Presidente

O Senhor Presidente faz uma comunicação ao Parla-

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

refere que, por essa ocasião, especificou a posição do Parlamento no que diz respeito aos grandes problemas com que se defronta o Conselho.

Congratula-se com os resultados deste Conselho Europeu e com o sucesso registado num certo número de domínios-chave, entre os quais a redução das despesas agrícolas e o aumento das dotações dos fundos estruturais.

Debruça-se sobre as conclusões a que o Conselho Europeu chegou em matéria de disciplina orçamental.

Comunica igualmente que participou, juntamente com os presidentes dos grupos políticos, numa reunião com o Sr. Delors, *Presidente da Comissão*, e alguns colegas, destinada a passar em revista as conclusões do Conselho Europeu.

Comunica que os problemas com que se defrontava a elaboração de um projecto de orçamento acabam de ser hoje resolvidos na reunião dos Ministros das Finanças e que o projecto de orçamento deverá ser submetido à apreciação do Parlamento no decurso desta semana.

Comunica que a Comissão de Inquérito ao Manuseamento e Transporte de Resíduos Nucleares reunir-se-á no próximo dia 10 de Março. Os Srs. Clinton Davis e Mosar, *Membros da Comissão*, assistirão aos debates desta Comissão.

Intervenções

— do Sr. Fitzsimons que, referindo-se à declaração por ele anteriormente feita sobre uma projectada experiência, no País de Gales, numa instalação de arrefecimento da central nuclear de Trawsfynydd (*ver ponto 2, Parte I, da acta de 18 de Janeiro de 1988 e ponto 1 da acta de 8 de Fevereiro de 1988*), solicita à Comissão que confirme as informações relativas à anulação desta experiência,

— do Sr. McMahon, sobre uma declaração que Lord Cockfield, *Vice-Presidente da Comissão*, teria proferido perante uma comissão da Câmara dos Comuns relativamente à harmonização do IVA; pede à Comissão que forneça uma explicação ao Parlamento,

— das Sr^{as} Lemass, sobre as formalidades a que são submetidos, no aeroporto de Londres, os passageiros em trânsito provenientes da Irlanda, e Fuillet, que, referindo-se a dificuldades que lhe foram levantadas em França, pede ao Presidente que intervenha no sentido de facilitar o trânsito dos deputados europeus nas fronteiras nacionais (O Senhor Presidente comunica que irá providenciar nesse sentido),

— da Sr^a Hammerich, sobre o facto de o Sr. Narjes, *Vice-Presidente da Comissão*, ter participado, em nome

desta, numa reunião da UEO durante a qual foram discutidas questões relacionadas com o armamento, área que não cabe nas competências comunitárias,

— da Sr^a Crawley, sobre as facilidades concedidas, nos edifícios do Parlamento, ao Embaixador da África do Sul junto das Comunidades (O Senhor Presidente comunica que este assunto será tratado posteriormente),

— dos Srs. C. Beazley, que comunica que os pontos abordados nas intervenções precedentes ultrapassam o âmbito dos pontos de ordem, Seligman, para felicitar a Presidência alemã do Conselho pelo sucesso obtido, McMahon, sobre a intervenção da Sr^a Crawley, e de la Malène, para um ponto de ordem.

10. Ordem dos trabalhos

Segue-se na ordem do dia a fixação da ordem dos trabalhos.

O Senhor Presidente comunica que foi distribuído o projecto de ordem do dia do presente período de sessões (PE 120.608), ao qual são propostas ou feitas as seguintes alterações (artigos 73.º e 74.º do Regimento):

Segunda-feira, 7 de Março de 1988:

sem alterações,

Terça-feira, 8 de Março de 1988:

— o Grupo Socialista solicitou, nos termos do artigo 103.º do Regimento, o novo envio à comissão dos três relatórios Hitzgrath (doc. A 2-285, 286 e 287/87).

Intervenções dos Srs. Hänsch, em nome do Grupo Socialista, Rossetti, em nome do Grupo Comunista, Sr^a Veil, em nome do Grupo Liberal, bem como em nome do Grupo PPE.

Os Grupos PPE, Liberal e RDE solicitaram votação nominal deste pedido:

votantes: 223,
a favor: 105,
contra: 111,
abstenções: 7.

O pedido é, deste modo, rejeitado.

Intervenção do Sr. Alvarez de Paz.

— o Grupo Socialista solicitou o novo envio à comissão do relatório Beumer (doc. A 2-290/87).

Intervenções dos Srs. Arndt, em nome do Grupo Socialista, Klepsch, que comunica que fora acordado o pedido de adiamento deste relatório para um próximo período de sessões, a fim de ser tratado conjuntamente com um outro relatório Beumer sobre um assunto conexo, Arndt, que manifesta a sua concordância, Beumer, relator e presidente da Comissão dos Assuntos

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

Económicos, que apoia a intervenção do Sr. Klepsch, Patterson, Arndt e Klepsch.

O Parlamento aprova o adiamento do relatório.

— a Comissão do Meio Ambiente não pôde, na sua última reunião, aprovar a recomendação (segunda leitura) sobre a protecção dos trabalhadores (antigo relatório Squarcialupi). Visto terminar em 18 de Março de 1988 o prazo de três meses de que o Parlamento dispõe para se pronunciar sobre a posição comum do Conselho, a Comissão do Meio Ambiente reunir-se-á uma vez mais esta terça-feira. Caso aprove a recomendação, actualmente prevista para o ponto 7, esta deverá ser tratada mais tarde ao longo do dia, após o relatório Metten (ponto 13). O prazo para a entrega de alterações deverá ser, nesse caso, prorrogado até às 19h00 de terça-feira, tendo a votação lugar no dia seguinte, às 17h00. Caso a comissão não possa aprovar a recomendação, este ponto será retirado da ordem do dia.

Intervenções das Sr.ªs Squarcialupi, relatora, e Weber, presidente da Comissão do Meio Ambiente.

— a discussão conjunta de três perguntas orais doc. B 2-1768, 1769 e 1771/87, sobre o Airbus, inscrita na ordem do dia de sexta-feira, será antecipada para terça-feira (último ponto), ficando estabelecido que o debate prosseguirá quinta-feira, à tarde, caso seja necessário. O prazo para a entrega de alterações às propostas de resolução para encerrar o debate será prorrogado até às 10h00 de quarta-feira, tendo a votação lugar às 18h30 de quinta-feira.

Quarta-feira, 9 de Março de 1988:

— as declarações do Conselho e da Comissão sobre a Cimeira de Bruxelas, bem como o debate que se seguirá (ponto 16), são antecipadas e inscritas no início da ordem do dia, após a votação dos recursos (debate sobre questões actuais).

— o Sr. Hoon solicita que a recomendação (segunda leitura) sobre máquinas de cortar relva (antigo relatório Schreiber), sem debate, seja objecto de debate.

O Senhor Presidente, invocando o n.º 2 do artigo 38.º do Regimento, comunica que o pedido deve ser apoiado por um grupo político ou, pelo menos, 13 deputados para poder ser tomado em consideração.

Intervenções do Sr. Arndt, que, referindo-se, em nome do Grupo Socialista, às declarações do Conselho e da

Comissão sobre o Conselho Europeu (ponto 16), solicita que o tempo de uso da palavra dos grupos políticos não seja amputado pelas intervenções da Comissão e do Conselho, e do Sr. Klepsch, em nome do Grupo PPE, que insiste para que seja concedido aos grupos um tempo de uso da palavra de, pelo menos, 2 horas.

Quinta-feira, 10 de Março de 1988:

— o Grupo ED solicitou o novo envio à comissão do relatório Jackson (doc. A 2-300/87) (ponto 22).

Intervenções da relatora, que fala igualmente em nome do Grupo ED, Sr. Klepsch, em nome do Grupo PPE, e Sr.ª Weber, presidente da Comissão do Meio Ambiente.

O Parlamento rejeita o pedido.

— é necessário prever uma sessão nocturna das 21h00 às 24h00, a fim de tratar o conjunto de pontos inscritos na ordem do dia desta sessão e incluir nesta (a título excepcional) os pontos relativamente aos quais foi pedida a aplicação do processo de urgência (relatórios Navarro Velasco (doc. A 2-324/87), Turner (doc. A 2-321/87) e Peus (doc. A 2-322/87) (nos termos do artigo 75.º do Regimento, o Parlamento pronunciar-se-á sobre estes pedidos no início da sessão de terça-feira).

Sexta-feira, 11 de Março de 1988:

— o prazo para a entrega de alterações às propostas de resolução apresentadas para encerrar o debate sobre a pergunta oral doc. B 2-1767/87 (ponto 28) é prorrogado para as 10h00 de sexta-feira, tendo a votação destas propostas de resolução lugar durante o período de sessões de Abril.

— o relatório Dankert sobre o sector vitivinícola (doc. A 2-304/87) será inscrito a seguir à pergunta oral acima referida.

Intervenção do Sr. Prout, em nome do Grupo ED, que, referindo-se ao relatório Jackson, comunica que, caso este seja aprovado, solicitará a aplicação das disposições do artigo 42.º do Regimento.

— o Sr. McMahon e 25 outros deputados solicitaram que Lord Cockfield, *Vice-Presidente da Comissão*, fizesse uma declaração sobre as propostas relativas à harmonização do IVA.

Intervenção do Sr. Patterson.

O Parlamento rejeita o pedido.

O Senhor Presidente comunica que, no seguimento do pedido anteriormente feito pelo Sr. Hoon a recomen-

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

dação doc. A 2-288/87 (antigo relatório Schreiber) será objecto de debate na sessão de terça-feira, visto o pedido do Sr. Hoon ter recebido o apoio exigido pelas disposições do n.º 2 do artigo 38.º do Regimento.

Pedidos de aplicação do processo de urgência (artigo 75.º do Regimento):

1. Do Conselho, a

um regulamento que cria uma acção comum específica para a promoção do desenvolvimento agrícola em certas regiões de Espanha [COM(87) 368 final — doc. C 2-287/87]

(Fundamentação do pedido de urgência: as disposições deste regulamento devem entrar em vigor em 1988.)

2. Da Comissão, a

um regulamento relativo a uma Acção Comunitária no domínio das Tecnologias da Informação e das Telecomunicações aplicadas ao transporte rodoviário DRIVE (Infra-estrutura Rodoviária específica para a Segurança dos Veículos na Europa) (doc. C 2-135/87) e

um regulamento relativo a uma acção da Comunidade na área da Tecnologia Educativa DELTA (Desenvolvimento do Ensino Europeu através do Progresso Tecnológico) — Fase Piloto (doc. C 2-140/87)

(relatórios Turner — doc. A 2-321/87 e Peus — doc. A 2-322/87)

(Fundamentação do pedido de urgência: estes dois regulamentos constituem a legislação-quadro de um certo número de outras propostas comunitárias e nacionais).

3. Da Comissão da Agricultura, a

um regulamento relativo à retirada das terras agrícolas bem como à extensificação e à reconversão da produção (relatório Navarro Velasco — doc. A 2-324/87).

(Fundamentação do pedido de urgência: o Conselho já tinha pedido a aplicação do processo de urgência no período de sessões de Fevereiro e deve adoptar uma decisão logo que possível).

O Parlamento deverá pronunciar-se sobre estes pedidos de aplicação do processo de urgência no início da sessão de terça-feira.

A ordem dos trabalhos fica assim fixada.

11. Prazo para a entrega de alterações

O Senhor Presidente informa que o prazo para a entrega de alterações aos relatórios inscritos na ordem do dia expirou.

Por proposta do Senhor Presidente, o Parlamento decide:

— prorrogar este prazo até às 19h00 de hoje para os relatórios Schleicher (doc. A 2-326/87) e Metten (doc. A 2-320/87)

— e fixar para as 17h00 de amanhã o prazo para a entrega de alterações aos novos relatórios incluídos na ordem do dia.

12. Tempo de uso da palavra

O tempo de uso da palavra para o presente período de sessões é distribuído do seguinte modo, nos termos do artigo 83.º do Regimento:

— *Tempo global de uso da palavra para os debates de segunda-feira*

Relatores: 15 minutos (3 x 5'),

Comissão: 10 minutos no total,

Deputados: 90 minutos repartidos como se segue:

Grupo Socialista: 24 minutos,

Grupo do Partido Popular Europeu (Grupo Democrata-Cristão): 18 minutos,

Grupo dos Democratas Europeus: 11 minutos,

Grupo Comunista e Afins: 8 minutos,

Grupo Liberal, Democrático e Reformista: 8 minutos,

Grupo da Aliança dos Democratas Europeus: 6 minutos,

Grupo Arco-Íris: 5 minutos,

Grupo das Direitas Europeias: 4 minutos,

Não-Inscritos: 8 minutos.

— *Tempo global de uso da palavra para os debates de terça-feira*

Relatores: 70 minutos (14 x 5'),

Autores: 15 minutos (3 x 5'),

Comissão: 75 minutos no total,

Deputados: 270 minutos repartidos como se segue:

Grupo Socialista: 80 minutos,

Grupo do Partido Popular Europeu (Grupo Democrata-Cristão): 56 minutos,

Grupo dos Democratas Europeus: 33 minutos,

Grupo Comunista e Afins: 25 minutos,

Grupo Liberal, Democrático e Reformista: 23 minutos,

Grupo da Aliança dos Democratas Europeus: 16 minutos,

Grupo Arco-Íris: 11 minutos,

Grupo das Direitas Europeias: 10 minutos,

Não-Inscritos: 16 minutos.

— *Tempo global de uso da palavra para os debates de quarta-feira*

Conselho: 45 minutos no total,

Comissão: 40 minutos no total,

Relatores: 10 minutos (2 x 5'),

Deputados: 210 minutos repartidos como se segue:

Grupo Socialista: 61 minutos,

Grupo do Partido Popular Europeu (Grupo Democrata-Cristão): 43 minutos

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

Grupo dos Democratas Europeus: 26 minutos,
 Grupo Comunista e Afins: 19 minutos,
 Grupo Liberal, Democrático e Reformista: 18 minutos,
 Grupo da Aliança dos Democratas Europeus: 13 minutos,
 Grupo Arco-Íris: 9 minutos,
 Grupo das Direitas Europeias: 8 minutos,
 Não-Inscritos: 13 minutos.

— *Tempo global de uso da palavra para os debates de quinta-feira (excepto debates sobre questões actuais)*

Relatores: 55 minutos (11 x 5'),

Comissão: 55 minutos no total,

Deputados: 210 minutos repartidos como se segue:

Grupo Socialista: 61 minutos,

Grupo do Partido Popular Europeu (Grupo Democrata-Cristão): 43 minutos,

Grupo dos Democratas Europeus: 26 minutos,

Grupo Comunista e Afins: 19 minutos,

Grupo Liberal, Democrático e Reformista: 18 minutos,

Grupo da Aliança dos Democratas Europeus: 13 minutos,

Grupo Arco-Íris: 9 minutos,

Grupo das Direitas Europeias: 8 minutos,

Não-Inscritos: 13 minutos.

13. Pedido de levantamento da imunidade de um deputado (debate e votação)

O Sr. Donnez apresenta o seu relatório, elaborado em nome da Comissão do Regimento, da Verificação de Poderes e das Imunidades, sobre o pedido de levantamento da imunidade parlamentar da Sr.ª Emma Bonino (doc. A 2-309/87).

PRESIDÊNCIA DO SR. SEEFELD

Vice-Presidente

O Senhor Presidente dá por encerrado o debate.

DECLARAÇÕES DE VOTO:

Intervenção do Sr. Stavrou, em nome do Grupo PPE.

VOTAÇÃO

14. Técnicas de financiamento no âmbito dos fundos estruturais (debate)

O Sr. Oliva Garcia apresenta o seu relatório, elaborado em nome da Comissão da Política Regional e do Ordenamento Territorial, sobre as técnicas de financiamento no âmbito dos fundos estruturais da Comunidade (doc. A 2-284/87).

Intervenções dos Srs. Cabezon Alonso, em nome do Grupo Socialista, Gerontopoulos, em nome do Grupo PPE, C. Beazley, em nome do Grupo ED, M. Pereira, em nome do Grupo Liberal, Barrett, em nome do Grupo RDE, Sr.ª Van Dijk (Grupo ARC), Calvo Ortega (Não-Inscrito), Von Der Vring, Santos Machado, Maher, Fitzgerald, Sr.ª Gadioux, Srs. O'Donnell e Varfis, *Membro da Comissão*.

O Senhor Presidente dá por encerrado o debate.

Comunica que a votação terá lugar amanhã às 12h00 (*Ver ponto 13, Parte I, da acta de 8 de Março de 1988.*)

15. Consequências do alargamento na política dos transportes (debate)

O Sr. Carossino apresenta o seu relatório, elaborado em nome da Comissão dos Transportes, sobre as consequências, para a política de transportes, da adesão de Espanha e de Portugal às Comunidades Europeias (doc. A 2-272/87).

Intervenções do Sr. Sapena Granell, em nome do Grupo Socialista, Sr.ª Braun-Moser, em nome do Grupo PPE, Srs. Romera I Alcazar, em nome do Grupo ED, Aboim Inglez (Grupo Comunista), Gasoliba I Böhm, em nome do Grupo Liberal, Von Nostitz (Grupo ARC), Coimbra Martins, Lucas Pires, Escuder Croft, Puerta Gutierrez, Santana Lopes, Clinton Davis, *Membro da Comissão*.

O Senhor Presidente dá por encerrado o debate.

Comunica que a votação terá lugar amanhã às 12h00. (*Ver ponto 14, Parte I, da acta de 8 de Março de 1988.*)

16. Ordem do dia da próxima sessão

O Senhor Presidente comunica que a ordem do dia da sessão de amanhã, terça-feira, 8 de Março de 1988, está fixada como segue:

Das 9h00 às 13h00, das 15h00 às 19h00 e das 21h00 às 24h00:

— debate sobre questões actuais (comunicação das propostas de resolução apresentadas)

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

- discussão conjunta de três relatórios Hitzgrath sobre o Acordo CEE-Israel ***
- segundo relatório Lataillade sobre a formação do preço das especialidades farmacêuticas para uso humano ** I
- relatório P. Beazley sobre os dispositivos anti-projecção e protecções laterais de determinados veículos ** I,
- recomendação para uma segunda leitura referente à recepção dos tractores agrícolas ou florestais de rodas ** II,
- recomendação para uma segunda leitura referente à segurança dos brinquedos ** II,
- recomendação para uma segunda leitura referente ao nível de potência sonora admissível para as máquinas de cortar relva ** II
- recomendação para uma segunda leitura referente aos aromas utilizados nos géneros alimentícios ** II,
- relatório Fuillet sobre o controlo da qualidade da ajuda alimentar
- discussão conjunta de um relatório Linkohr e de um relatório Scrivener sobre a investigação ** I,
- relatório Sanz Fernandez sobre o programa de investigação no domínio da biotecnologia ** I,
- relatório Viehoff sobre a acção comunitária Fast ** I,

- relatório Metten sobre a fusão termonuclear controlada (JET) *,
- eventualmente, recomendação para uma segunda leitura referente à protecção dos trabalhadores pela proibição de certos agentes específicos e/ou certas actividades ** II,
- discussão conjunta de três perguntas orais sobre o Airbus

Às 12h00:

votação

- das propostas de resolução sobre o programa de trabalho da Comissão para 1988,
- de outras propostas de resolução cujo debate tenha sido dado por encerrado (à excepção da votação nos termos do processo decorrente da aplicação do AUE).

Das 15h00 às 16h30:

- debate sobre questões actuais (lista dos assuntos a inscrever),
- período de perguntas (perguntas ao Conselho e aos Ministros dos Negócios Estrangeiros).

17. Encerramento da sessão

É encerrada a sessão de 1987/1988.

(A sessão é suspensa às 20h10)

Enrico VINCI
Secretário-Geral

Henry PLUMB
Presidente

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

PARTE II

Textos aprovados pelo Parlamento

Pedido de levantamento da imunidade de um deputado

— doc. A 2-309/87

DECISÃO

relativa ao pedido de levantamento da imunidade parlamentar da Srª Emma Bonino

O Parlamento Europeu,

- Tendo recebido um pedido de levantamento da imunidade parlamentar da Srª Emma Bonino, transmitido pelo Ministro da Justiça da República Italiana em 18 de Abril de 1986,
- Tendo em conta o artigo 10º do Protocolo relativo aos privilégios e imunidades das Comunidades Europeias, de 8 de Abril de 1965, bem como o nº 2 do artigo 4º do Acto de 20 de Setembro de 1976 relativo à eleição da Assembleia por sufrágio universal directo,
- Tendo em conta os acórdãos do Tribunal de Justiça das Comunidades Europeias de 12 de Maio de 1964 e de 10 de Julho de 1986 ⁽¹⁾,
- Tendo em conta o artigo 68º da Constituição Italiana,
- Tendo em conta o artigo 5º do seu Regimento,
- Tendo em conta o relatório da Comissão do Regimento, da Verificação de Poderes e das Imunidades (doc. A 2-309/87),

1. Decide não levantar a imunidade parlamentar da Srª Emma Bonino;
2. Encarrega o seu Presidente de transmitir imediatamente a presente decisão e o relatório da sua comissão às autoridades competentes da República Italiana.

⁽¹⁾ TJCE, 12 de Maio de 1964 (Wagner/Fohrmann e Krier, processo nº 101/63), Colectânea de Jurisprudência de 1964, p. 397; TJCE, 10 de Julho de 1986 (Wybot/Faure, processo nº 149/85, ainda não publicado na Colectânea).

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

LISTA DE PRESENCAS

7 de Março de 1988

ABELIN, ABENS, ABOIM INGLEZ, ADAM, VAN AERSEN, AIGNER, ALAVANOS, ALBER, ALEXANDRE, ÁLVAREZ DE PAZ, AMADEI, AMBERG, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANDENNA, ANDRÉ, ANDREWS, ANTONIOZZI, ARBELOA MURU, ARNDT, AVGERINOS, BACHY, BALFE, BANOTTI, BARBARELLA, BARÓN CRESPO, BARRETT, BARROS MOURA, BARZANTI, BATTERSBY, BAUDOUIN, BEAZLEY C., BEAZLEY P., BELO, BENHAMOU, BEUMER, BEYER DE RYKE, BIRD, BJØRNVIG, BLOCH VON BLOTTNITZ, BLUMENFELD, BOCKLET, BOESMANS, BOMBARD, BONACCINI, BONDE, BOOT, BRAUN-MOSER, BROK, BROOKES, BUCHAN, BUENO VICENTE, CAAMAÑO BERNAL, CABANILLAS, GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CABRERA BAZÁN, CALVO ORTEGA, CAROSSINO, CARVALHO CARDOSO, CASSIDY, CASTLE, CATHERWOOD, CERVERA CARDONA, CHAMBEIRON, CHANTERIE, CHIABRANDO, CHRISTENSEN, CHRISTIANSEN, CHRISTODOULOU, CICCIOMESSERE, CINCIARI RODANO, CLINTON, CODERCH PLANAS, COHEN, COIMBRA MARTINS, COLLINS, COLOM I NAVAL, COLUMBU, COSTE-FLORET, COT, DE COURCY LING, CRAWLEY, CROUX, CURRY, DALY, DANKERT, DE BACKER-VAN OCKEN, DÍAZ DEL RÍO JAUDENES, DESSYLAS, DIEZ DE RIVERA ICAZA, DIMITRIADIS, DONNEZ, DÜHRKOP DÜHRKOP, EBEL, ELLES D. L., ELLIOTT, EPHREMIDIS, ESCUDER CROFT, ESCUDERO LOPEZ, ESTGEN, EWING, EYRAUD, FAITH, FALCONER, FERRER CASALS, FIGUEIREDO LOPES, FILINIS, FITZGERALD, FLANAGAN, FONTAINE, FORD, FORMIGONI, FOURÇANS, FRANZ, FRIEDRICH I., FRÜH, FUILLET, GADIOUX, GAMA, GARAIKOETXEA URRIZA, GARCÍA ARIAS, GARCÍA RAYA, GASÓLIBA I BÖHM, GATTI, GAUCHER, GAUTHIER, GAWRONSKI, GERONTOPOULOS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIUMMARRA, GLINNE, GOMES, GREDAL, GUERMEUR, GUTIÉRREZ DÍAZ, HABSBERG, HACKEL, HÄNSCH, HAMMERICH, HAPPART, VAN DEN HEUVEL, HINDLEY, HITZIGRATH, HOFF, HOFFMANN K.-H., HOON, HUCKFIELD, HUGHES, HUME, HUTTON, JACKSON C., JACKSON CH., JANSSEN VAN RAAY, JEPSEN, KILBY, KILLILEA, KLEPSCH, KLINKENBORG, KOLOKOTRONIS, KUIJPERS, LAGAKOS, LALOR, LAMBRIAS, LATAILLADE, LEHIDEUX, VAN DER LEK, LEMASS, LEMMER, LENTZ-CORNETTE, LINKOHR, LLORCA VILAPLANA, LOMAS, LOO, LUCAS PIRES, LUSTER, MADEIRA, MAHER, MALAUD, DE LA MALÈNE, MALLET, MARCK, MARQUES MENDES, MARTIN D., MAVROS, MCGOWAN, MCMAHON, MEDEIROS FERREIRA, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MERTENS, METTEN, MIRANDA DA SILVA, MIZZAU, MONTERO ZABALA, MOORHOUSE, MORÁN LOPEZ, MORODO LEONICO, MORRIS, MOTCHANE, MÜNCH, MUNS ALBUIXECH, MUNTINGH, MUSSO, NAVARRO VELASCO, NEUGEBAUER, NEWENS, NEWMAN, NEWTON DUNN, NIELSEN J. B., NIELSEN T., NORD, NORDMANN, NORMANTON, VON NOSTITZ, O'DONNELL, OLIVA GARCÍA, OPPENHEIM, PALMIERI, PAPA KYRIAZIS, PAPAPIETRO, PAPON, PAPOUTSIS, PASTY, PATTERSON, PELIKAN, PENDERS, PEREIRA M., PEREIRA V., PÉREZ ROYO, PETERS, PEUS, PIMENTA, PINTASILGO, PINTO, PIQUET, PIRKL, PISONI N., PLANAS PUCHADES, PLASKOVITIS, POETSCHKI, POETTERING, PONIATOWSKI, PONS GRAU, PORDEA, POULSEN, PRAG, PRICE, PROUT, PROVAN, PUERTA GUTIÉRREZ, QUIN, RABBETHGE, REMACLE, RINSCHÉ, ROBERTS, ROELANTS DU VIVIER, ROGALLA, ROMEOS, ROMERA I ALCÁZAR, ROMUALDI, ROSSETTI, ROSSI T., ROTHE, ROTHLEY, SABY, SAKELLARIOU, SANTANA LOPES, SANTOS MACHADO, SANZ FERNÁNDEZ, SAPENA GRANELL, SCHLEICHER, SCHMIDBAUER, SCHÖN, SCHREIBER, SCOTT-HOPKINS, SCRIVENER, SEAL, SEEFELD, SEELER, SEGRE, SEIBEL-EMMERLING, SELIGMAN, SHERLOCK, SIERRA BARDAJÍ, SIMMONDS, SMITH, SPÄTH, SQUARCIALUPI, STAES, STAUFFENBERG, STAVROU, STEVENSON, STEWART, STEWART-CLARK, TAYLOR, TELKÄMPER, THAREAU, THOME-PATENÔTRE, TOKSVIG, TOMLINSON, TONGUE, TOPMANN, TORRES MARINHO, TOUSSAINT, TRIDENTE, TRIVELLI, TURNER, TZOUNIS, ULBURGH, VAN HEMELDONCK, VAN DIJK, VANNECK, VAYSSADE, VÁZQUEZ FOUZ, VEIL, VERDE I ALDEA, VERGEER, VERGÉS, VERNIMMEN, VIEHOFF, DE VRIES, VON DER VRING, VAN DER WAAL, WALTER, WAWRZIK, WEBER, WEDEKIND, WELSH, WEST, WIJSENBECK, VON WOGAU, WOLTJER, ZAHORKA, ZARGES.

Segunda-feira, 7 de Março de 1988

ANEXO

Resultado da votação nominal

- (+) - A favor
 (-) - Contra
 (O) - Abstenção

*Pedido de novo envio**Relatórios Hitzigrath*

(+)

ABOIM INGLEZ, ADAM, ALEXANDRE, AMBERG, D'ANCONA, ANDREWS, ARBELOA MURU, AVGERINOS, BALFE, BARBARELLA, BARÓN CRESPO, BARRETT, BARROS MOURA, BARZANTI, BELO, BEYER DE RYKE, BIRD, BJØRNVIG, BLOCH VON BLOTTNITZ, BOMBARD, BONDE, BUCHAN, BUENO VICENTE, CAAMAÑO BERNAL, CABRERA BAZÁN, CANO PINTO, CAROSSINO, CASTLE, CHAMBEIRON, CHRISTIANSEN, CINCIARI RODANO, COIMBRA MARTINS, COLOM I NAVAL, COLUMBU, COT, CRAWLEY, DANKERT, DIEZ DE RIVERA ICAZA, VAN DIJK, ELLIOTT, ESCUDERO LOPEZ, FALCONER, FITZGERALD, FLANAGAN, FORD, FUILLET, GADIOUX, GARCÍA ARIAS, GARCÍA RAYA, GATTI, GLINNE, GREDAL, GRIMALDOS GRIMALDOS, GUTIÉRREZ DÍAZ, HÄNSCH, HAMMERICH, VAN DEN HEUVEL, HINDLEY, HITZIGRATH, HOON, KILLILEA, KOLOKOTRONIS, LAGAKOS, LALOR, VAN DER LEK, LEMASS, MCGOWAN, MCMAHON, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, METTEN, MUNTINGH, NEUGEBAUER, NEWENS, NEWMAN, VON NOSTITZ, OLIVA GARCÍA, PAPAKYRIAZIS, PAPOUTSIS, PINTASILGO, PIQUET, PLANAS PUCHADES, PLASKOVITIS, PUERTA GUTIÉRREZ, ROMEOS, ROSSETTI, ROTHE, SAKELLARIOU, SCHMIDBAUER, SCHREIBER, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SMITH, SQUARCIALUPI, STEVENSON, SUTRA DE GERMA, TELKÄMPER, TOMLINSON, TONGUE, TRIDENTE, VÁZQUEZ FOUZ, VIEHOFF, VON DER VRING, WEBER, WEST.

(-)

AIGNER, ALBER, ANASTASSOPOULOS, BANOTTI, BATTERSBY, BAUDOUIN, BEAZLEY C., BEAZLEY P., BEUMER, BOCKLET, BOOT, BRAUN-MOSER, BROK, CABANILLAS, GALLAS, CARVALHO CARDOSO, CASSIDY, CATHERWOOD, CHANTERIE, CHIABRANDO, CHRISTODOULOU, CICCIOMESSERE, CLINTON, CODERCH PLANAS, COSTE-FLORET, DE COURCY LING, CROUX, CURRY, DE BACKER-VAN OCKEN, DÍAZ DEL RÍO JAUDENES, DONNEZ, EBEL, ESCUDER CROFT, ESTGEN, FAITH, FIGUEIREDO LOPES, FONTAINE, FRÜH, GAMA, GAUTHIER, GERONTOPOULOS, GUERMEUR, HABSBERG, HACKEL, HUTTON, JACKSON C., JACKSON CH., JANSSEN VAN RAAY, JEPSEN, KILBY, KLEPSCH, LAMBRIAS, LANGES, LATAILLADE, LEMMER, LENTZ-CORNETTE, LLORCA VILAPLANA, LOO, LUCAS PIRES, MAHER, DE LA MALÈNE, MALLET, MARQUES MENDES, MCCARTIN, MERTENS, MOORHOUSE, NEWTON DUNN, NIELSEN T., NORD, NORDMANN, O'DONNELL, OPPENHEIM, PASTY, PATTERSON, PELIKAN, PEREIRA M., PEREIRA V., PFLIMLIN, PIMENTA, PIRKL, POETSCHKI, POETTERING, PONIATOWSKI, POULSEN, PRAG, PROUT, RAFTERY, RINSCHKE, ROBERTS, ROMERA I ALCÁZAR, SANTOS MACHADO, SCHLEICHER, SCHÖN, SCOTT-HOPKINS, SCRIVENER, SHERLOCK, SIMMONDS, SPÁTH, STAVROU, STEWART-CLARK, THOME-PATENÔTRE, TOKSVIG, TURNER, TZOUNIS, VANNECK, VEIL, VAN DER WAAL, WAWRZIK, WELSH, VON WOGAU, ZAHORKA, ZARGES.

(O)

CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CHRISTENSEN, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, PALMIERI, SABY, SELIGMAN.